

BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO FINANSIJA/  
FINANSIJA I TREZORA



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
И ТРЕЗОРА

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
MINISTRY OF FINANCE  
AND TREASURY

BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

Broj:  
Sarajevo, \_\_\_\_ .12.2020.godine

PRIMLJENO: 17-12-2020

Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
01,02	-16-1-	2426	/20

**Predmet: Dostava dokumenta „Proračun za građane institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2020. godinu“.-**

Poštovani/e.-

U privitku dopisa dostavljamo dokument Proračun za građane institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2020. godinu.

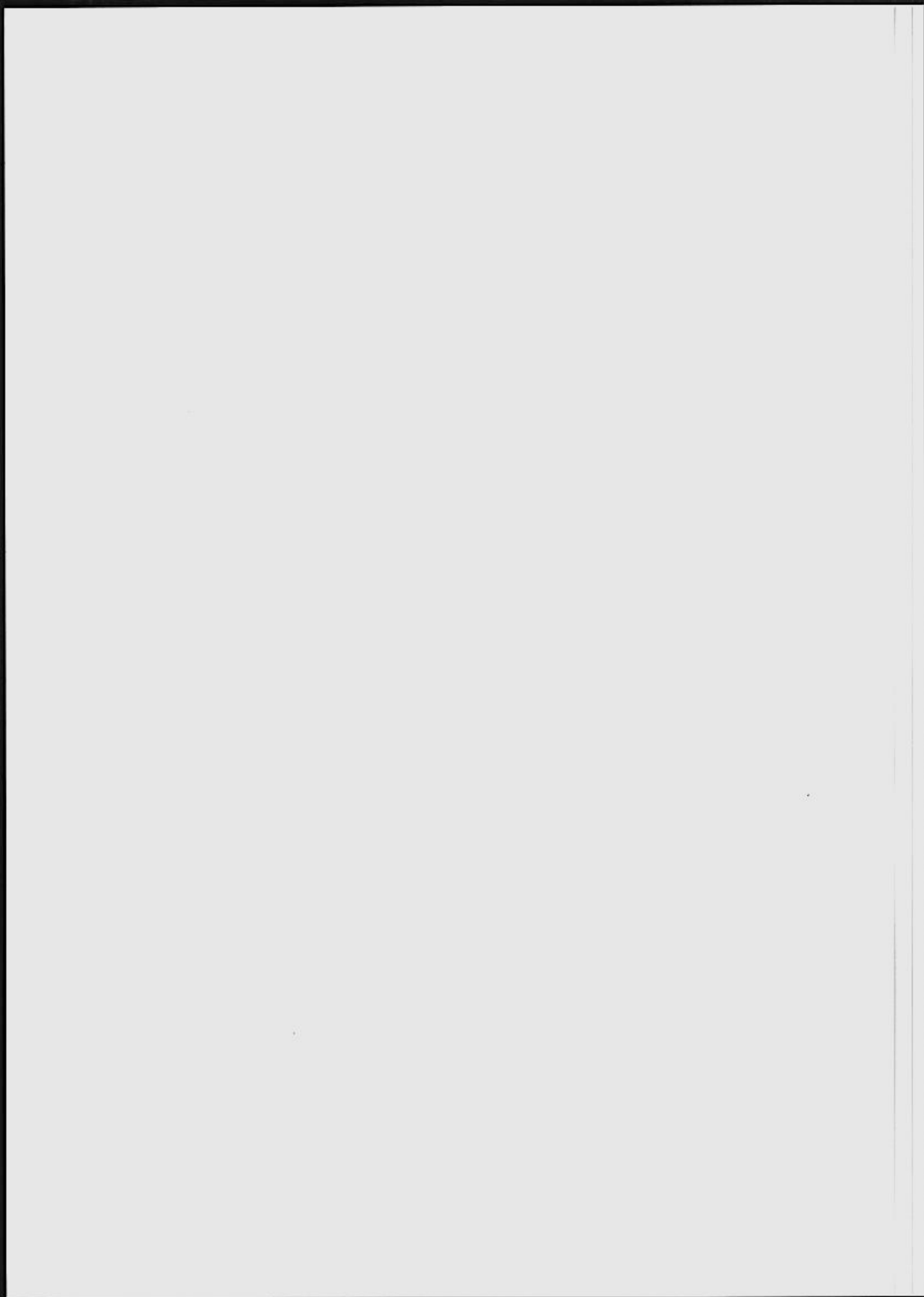
U cilju povećanja transparentnosti proračunskog procesa, Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine je uz potporu vlada SR Njemačke i Ujedinjenog Kraljevstva u okviru Programa jačanja javnih institucija u Bosni i Hercegovini, pripremiło prvi dokument Proračuna za građane.

Nadamo se da će Proračun za građane dati odgovore na ključna pitanja u svezi Proračuna institucija BiH i međunarodnih obveza BiH, ali i potaknuti što veći broj aktera da iznesu svoja mišljenja i sugestije koji će biti temelj za pripremu Proračuna za građane u narednom razdoblju.

S poštovanjem,

MINISTAR  
Vjekoslav Bevanda





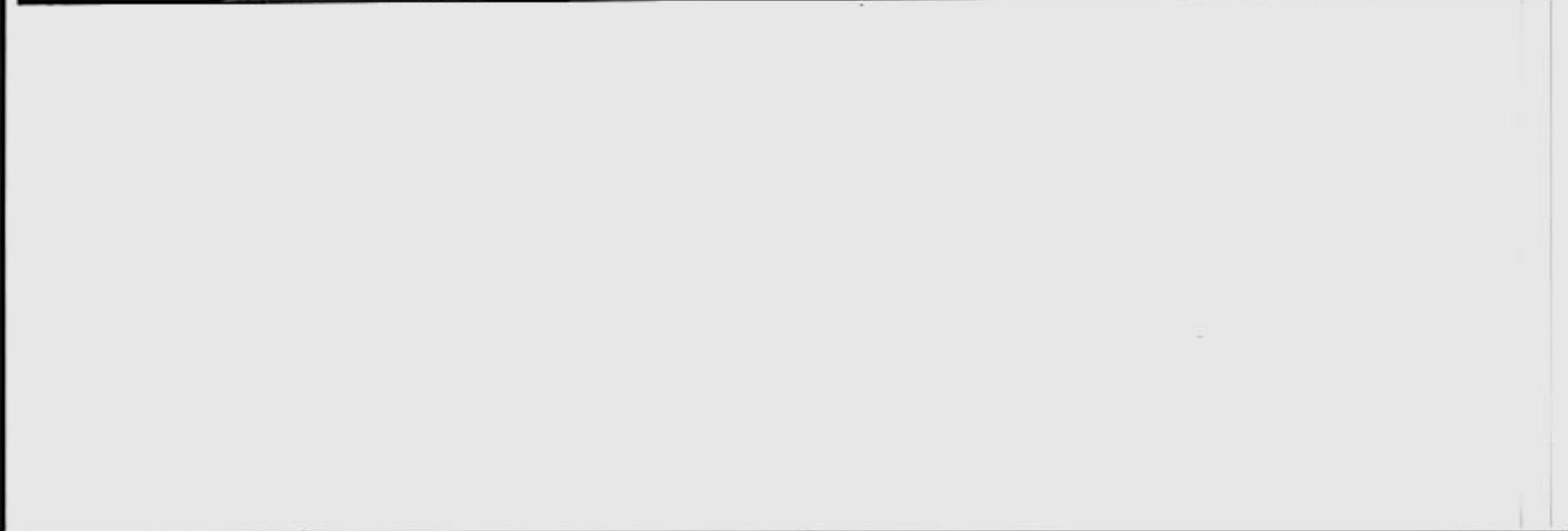
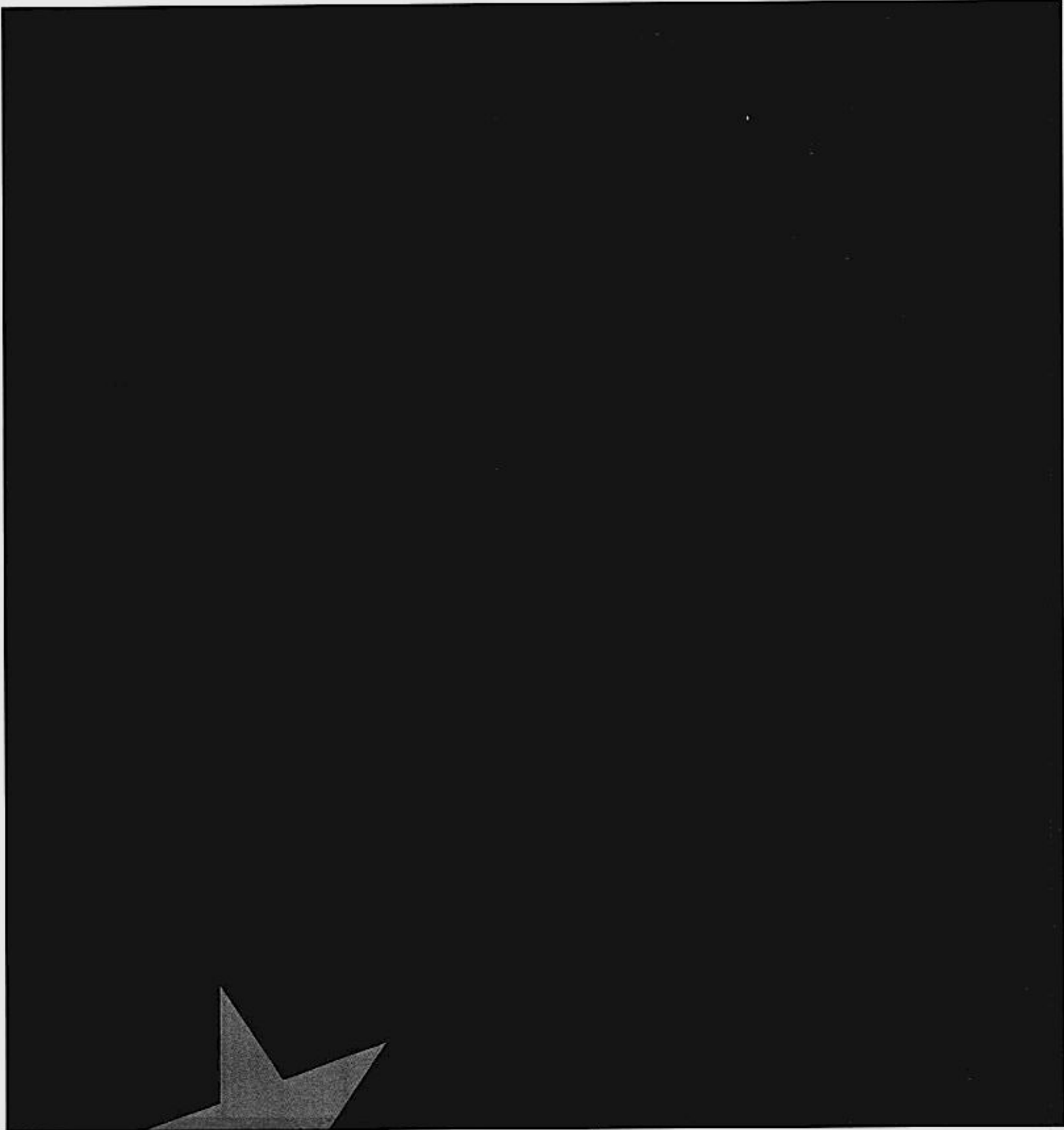
2020



# Budžet za građane



institucija Bosne i Hercegovine  
i međunarodnih obaveza  
Bosne i Hercegovine



**Izdavač:**  
Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine

**Za izdavača:**  
Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine

**Urednik:**  
Eda - Agencija za razvoj preduzeća

**Dizajn i kompjuterska priprema:**  
Grafčki studio „LIK“ Banja Luka

**Štampa:**  
GRAFID d.o.o. Banja Luka

**Za štampariju:**  
Branislav Ivanković

**Tiraž:**  
200

Podrška izradi ove publikacije pružena je u okviru Programa jačanja javnih institucija u BiH kao dio podrške reformi javne uprave u BiH. Program jačanja javnih institucija provodi Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH u ime Saveznog ministarstva za ekonomsku saradnju i razvoj Njemačke savezne Vlade u saradnji s Vladom Ujedinjenog Kraljevstva. Mišljenja i stavovi izraženi u ovoj publikaciji ne odražavaju stavove niti službene politike Vlada Njemačke i Ujedinjenog Kraljevstva.



## SADRŽAJ

---

Uvodna riječ ministra	5
Budžet za građane	6
Nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine	8
Pravni okvir	8
Budžetski kalendar i budžetski proces	9
Makroekonomske projekcije i predviđanja	10
Prihodi	12
Rashodi	14
Rashodi po COFOG klasifikaciji	15
Institucije BiH i iznos njihovog budžeta za 2020. godinu	16
Najveći korisnici budžeta	20
Budžetski rječnik	30
Pitanja, komentari i sugestije	31



### *Poštovani građani i građanke,*

Pred vama se nalazi prvo izdanje dokumenta „Budžet za građane“, što predstavlja svojevrsni ilustrirani vodič koji na jasan i jednostavan način prikazuje kako se prikuplja i troši novac iz Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH.

Želja nam je da uvođenjem u praksu redovnog objavljivanja ovog dokumenta postanemo još otvoreniji i odgovorniji prema građanima kada su u pitanju planiranje, upravljanje i upotreba finansijskih sredstava institucija Bosne i Hercegovine.

Tokom pripremnih aktivnosti osigurali smo i učešće nevladinih organizacija, institucija BiH i građana na način da je na web-stranici Ministarstva finansija i trezora BiH objavljena anketa s pitanjima u vezi s pripremom ovog dokumenta. Također, organizirane su radionice za izradu Metodologije za pripremu i objavljivanje dokumenta „Budžet za građane“ institucija BiH i radionice u vezi sa sadržajem ovog dokumenta te prijedlozima vizuelnih rješenja i infografikama. Izuzetno je važno da su i u ovim aktivnostima učestvovali predstavnici nevladinih organizacija i institucija BiH i cilj nam je da ova saradnja bude intenzivnija.

Svrha ovog dokumenta je da javnosti omogućiti bolji uvid i razumijevanje načina na koje institucije na državnom nivou planiraju, raspodjeljuju i troše javna sredstva iz budžeta. Imajući u vidu da novac koji dolazi u budžet potječe od poreznih obveznika, naša je obaveza da njime raspoložemo u najboljem interesu svih građana Bosne i Hercegovine te da predstavimo jasne i razumljive podatke o izvorima prikupljenog novca i njegovom trošenju. Dokument je namijenjen svim osobama koje žele biti obaviještene o planovima pojedinih institucija BiH kao i svima onima koji žele pratiti trošenje novca pri realiziranju postavljenih ciljeva.

Iskreno se nadam da će „Budžet za građane“ pružiti odgovore na ključna pitanja u vezi s Budžetom institucija BiH i međunarodnim obavezama BiH, ali i potaknuti što veći broj aktera da iznesu svoja mišljenja i sugestije, koji će biti temelj za pripremu „Budžeta za građane“ u narednom periodu.

Otvoreni smo za značajnije učešće građana u budžetskom procesu u pripremi budućih dokumenata „Budžet za građane“ i pored ustavnih ograničenja u strukturi budžeta institucija BiH. Želimo kreirati pristupačniji i razumljiviji budžet jer je to jedna od polaznih pretpostavki unapređenja upravljanja javnim finansijama.

Na kraju želim iskazati veliku zahvalnost Vladama SR Njemačke i Ujedinjenog Kraljevstva na saradnji u okviru Programa jačanja javnih institucija u BiH i na podršci izradi prvog „Budžeta za građane“. Radujemo se saradnji u narednom periodu.

Srdačan pozdrav,

**MINISTAR**

**Vjekoslav Bevanda**



**Budžet  
za  
gradane**

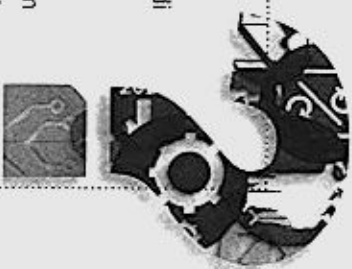


**N**ovac kojim raspolažu institucije vlasti na svim nivoima u svojim **budžetima** je novac građana. Prihodi vlasti dolaze od građana kroz poreze i plaćanje raznih taksi i naknada. Pored ovoga, prihodi dolaze od **koncesija** za iskoristavanje resursa koji su dio zajedničke baštine pa pripadaju svim građanima. Čak i kada prihodi dolaze od kredita, građani su ti koji će ih morati otplatiti na kraju. Institucije vlasti su odgovorne za sredstva u okviru budžeta te odlučuju u ime građana o raspodjeli prikupljenih sredstava za različite namjene.

Imajući u vidu da je budžet i odraz **javnih politika**, jasno je zbog čega u zemljama s razvijenom demokratskom kulturom postoji značajan interes javnosti za mnoga pitanja koja se tiču budžeta. Građani žele znati i odlučivati o tome kako će se trošiti njihov novac. Pri tome je osnovni predujet za učešće građana u procesu odlučivanja o budžetu njihova informiranost. U skladu s tim, zadat tak organa vlasti jeste da osigura javnost rada i pruži informacije o svim bitnim pitanjima u procesu kreiranja, usvajanja i izvršavanja budžeta.

**Budžet za građane** je dokument koji sažima i pojašnjava osnovne informacije iz budžeta. To je izještaj, predstavljen u pristupačnom formatu, koji koristi jednostavan i jasan jezik koji građani mogu razumjeti. Ako su u stanju da razumiju, građani onda mogu ostvarivati svoja građanska prava u demokratiji – mogu postavljati pitanja koja osiguravaju da vlast objašnjava ono što radi u njihovo ime.

Tokom pripreme samog dokumenta izvršene su brojne individualne i grupne konsultacije s građanima, predstavnicima nevladinih organizacija te predstavnicima institucija Bosne i Hercegovine.



**Budžet**  
akt kojim se predviđaju svi prihodi i rashodi u jednoj godini.

**Koncesija**  
dozvola vlasti koja se daje pravnim ili fizičkim licima za obavljanje određene djelatnosti po unaprijed utvrđenim uvjetima.

**Javna politika**  
plan ili smjer djelovanja institucija vlasti.

**Budžet za građane**  
pojednostavljen i ilustriran prikaz određenih dijelova zvaničnog budžeta.

## Nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine

Prema članu III **Ustava** Bosne i Hercegovine, sljedeća pitanja su u nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine:

- a) vanjska politika,
- b) vanjskotrgovinska politika,
- c) carinska politika,
- d) monetarna politika,
- e) finansiranje institucija i međunarodnih obaveza BiH,
- f) politika i reguliranje pitanja imigracije, izbjeglica i azila,
- g) provođenje međunarodnih i međuentitetskih krivičnih i drugih propisa, uključujući i odnose s Interpolom, u skladu s međunarodnim i funkcionalnim zajedničkim i međunarodnim komunikacijskim sredstvima,
- h) reguliranje međuentitetskog transporta,
- i) kontrola zračnog saobraćaja.

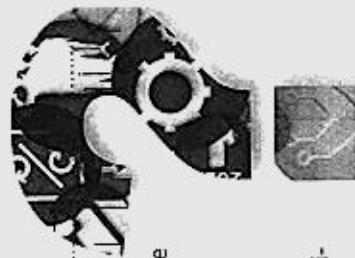
Ustavom je, u istom članu, predviđeno da sve vladine funkcije i ovlaštenja koja nisu Ustavom izričito povjerena institucijama Bosne i Hercegovine pripadaju entitetima. Istovremeno, Bosna i Hercegovina može preuzeti nadležnost u onim stvarima u kojima se o tome postigne saglasnost entiteta; stvarima koje su predviđene u aneksima 5-8 Općeg okvirnog sporazuma; ili koje su potrebne za očuvanje suvereniteta, teritorijalnog integriteta, političke nezavisnosti i međunarodnog subjektiviteta Bosne i Hercegovine, u skladu s podjelom nadležnosti među institucijama Bosne i Hercegovine. Dodatne institucije mogu biti uspostavljene prema potrebi za vršenje ovih nadležnosti.

Trenutno u Bosni i Hercegovini postoji **75 budžetskih korisnika**, odnosno različitih institucija (ministarstva, agencija, regulatornih organa, pravosudnih institucija i slično) koje su direktni korisnici Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine.

## Pravni okvir

Zakon o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine je zakon kojim se uređuje priprema, donošenje, izvršenje, računovodstvo, izvještavanje i nadzor Budžeta Bosne i Hercegovine. Prema ovom zakonu, Budžet predstavlja akt Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine kojim se utvrđuje plan finansijskih aktivnosti budžetskih korisnika koji obuhvata projekciju iznosa prihoda i utvrđenog iznosa rashoda za period jedne fiskalne godine. Ovim budžetom također je utvrđena gornja granica cjelokupnog duga Bosne i Hercegovine, uključujući i postojeći dug i projekciju novog duga za datu fiskalnu godinu. Također su definirani i budžetski korisnici, a to su sve institucije Bosne i Hercegovine i svi ostali organi koji se finansiraju iz budžeta, kao i regulatorni organi.

Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine nadležno je za pripremu budžeta, izvršenje budžeta i finansiranje budžetskih institucija, koordinaciju aktivnosti kako bi se osigurala budžetska sredstva i investicije javnih sredstava, te obavlja ostale aktivnosti u oblasti finansiranja budžetskih korisnika u skladu s Ustavom i zakonom.



### Ustav

osnovni pravni akt neke države kojim se uspostavlja politički i pravni poredak.

### Budžetski korisnik

institucije i svi ostali organi koji se finansiraju iz budžeta.

## Budžetski kalendar i budžetski proces

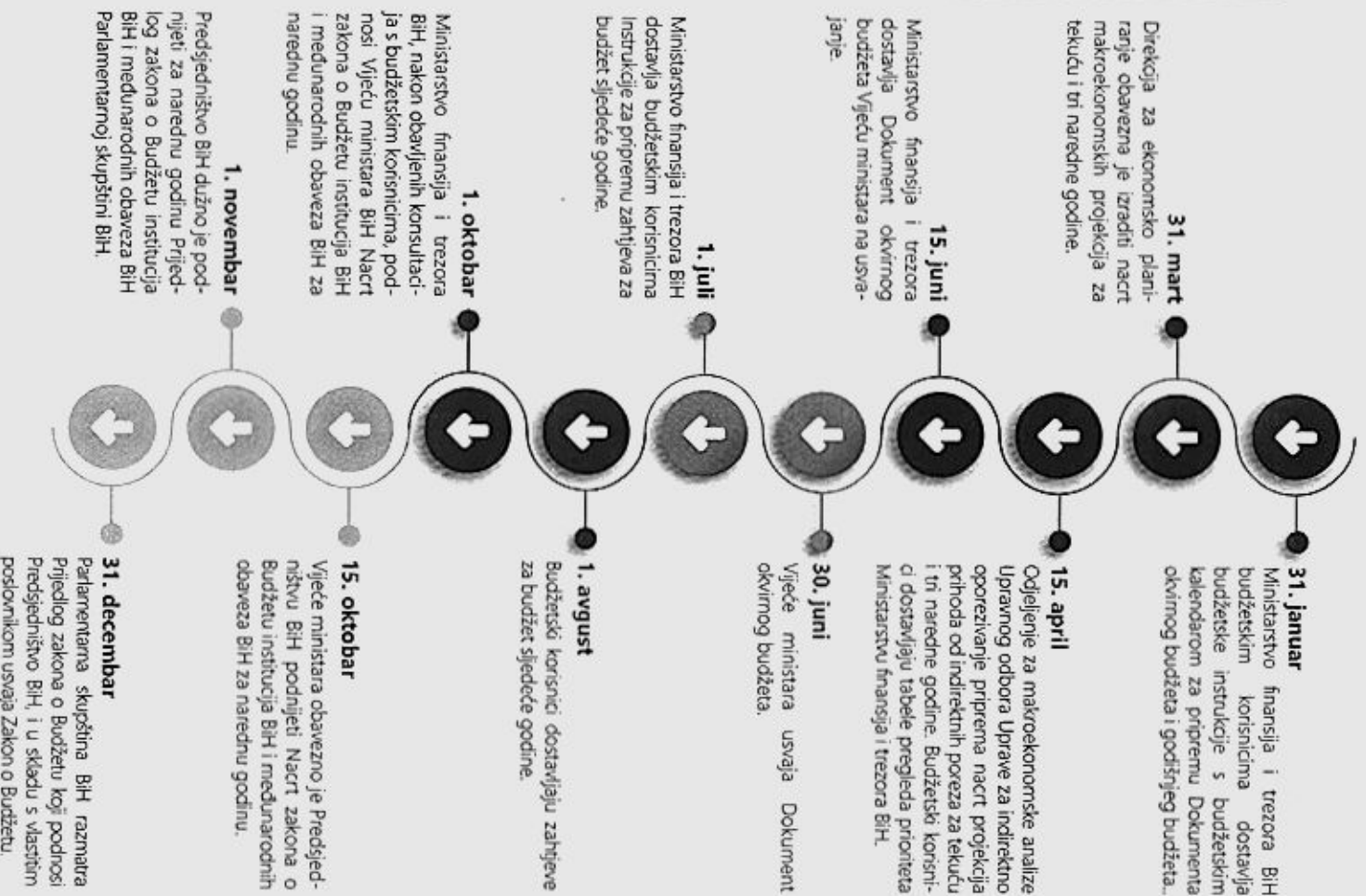
Budžetski kalendar je propisan Zakonom o finansiranju institucija Bosne i Hercegovine i njime se definiiraju aktivnosti koje su u vezi s pripremom i donošenjem budžeta. Tako su definirani vremenska dinamika i odgovornost pojedinih institucija u vezi s pripremom donošenja zvaničnog budžeta.

**Budžetski proces** se zasniva na propisanim aktivnostima svih učesnika u procesu pripreme i usvajanja Budžeta institucija BiH i međunarodnih obaveza BiH te izvršenja, izvještavanja i kontrole.

Budžetski proces započinje u januaru, kada Ministarstvo finansija i trezora do 31. u mjesecu svim budžetskim korisnicima dostavlja budžetsku instrukciju s budžetskim kalendarom za pripremu **Dokumenta okvirnog budžeta (DOB)**.

**Budžetski proces**  
proces koji obuhvata pripremu i usvajanje budžeta, njegovo izvršavanje, izvještavanje i kontrolu.

**Dokument okvirnog budžeta (DOB)**  
projekcija trogodišnjih prihoda i rashoda, odnosno srednjoročna projekcija budžeta.



## Makroekonomske projekcije i predviđanja

Početak 2020. godine karakterizira usložnjavanje ekonomskih prilika i pojava pandemije COVID-19, što će imati veoma negativne implikacije na privredna kretanja u svijetu, regiji, kao i u samoj Bosni i Hercegovini. Intenzitet i dužina trajanja novonastalih okolnosti u suštini će odrediti kretanje ekonomskog rasta kako u kratkom tako i u srednjem roku.

U narednoj tabeli iskazani su **makroekonomski** pokazatelji za period od 2018. do 2023. godine, koje je pripremila Direkcija za ekonomsko planiranje Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.



### Makroekonomija

područje ekonomskih nauka koje se bavi ukupnom privredom nekog područja (zemlje), proučavajući međusobne odnose ukupne (agregatne) proizvodnje, prihoda, zaposlenosti, cijena i drugih varijabli.

### Nominalni BDP

predstavlja zbir količina finalnih roba i usluga koje su proizvele rezidentne jedinice u zemlji tokom određenog vremenskog perioda pomnožen s njihovim tekućim cijenama.

### Realni BDP

predstavlja zbir količina finalnih dobara u stalnim (umjesto tekućim) cijenama te ukazuje na količinu proizvedenih proizvoda i usluga.

Indikatori	Službeni podaci			Projekcije				
	2018	2019	2020	2021	2022	2023		
<b>Nominalni BDP u mil. KM</b>	34.023	35.365	34.283	35.709	37.460	39.226		
Nominalni rast u %	5,2	3,9	-3,1	4,2	4,9	4,7		
<b>Realni BDP u mil. KM</b>	33.399	35.116	34.342	35.330	36.898	38.778		
Realni rast u %	3,3	3,2	-2,9	3,1	3,3	3,5		
<b>Inflacija u %</b>	1,4	0,6	-0,5	1,2	1,3	1,4		
<b>Vladina potrošnja u mil. KM</b>	6.611	6.776	6.972	7.007	7.231	7.448		
Realni rast u %	0,9	1,0	2,5	-0,2	0,7	0,5		
<b>Privatna potrošnja u mil. KM</b>	25.437	26.155	25.377	26.229	27.197	28.247		
Realni rast u %	2,3	2,0	-2,8	2,0	2,1	2,3		
<b>Uvoz u mil. KM</b>	19.097	19.955	18.435	19.497	20.848	22.542		
<b>Izvoz u mil. KM</b>	14.087	14.850	13.515	14.571	15.810	17.289		

Prema trenutno raspoloživim preliminarnim podacima Agencije za statistiku Bosne i Hercegovine, procjenjuje se da je Bosna i Hercegovina u 2019. godini ostvarila **ekonomski rast** od oko 2,6% u odnosu na prethodnu godinu<sup>1</sup>.

Najaktuelniji referentni dokument MMF-a „World Economic Outlook, April 2020, The Great Lockdown“ predviđa drastičan pad svjetske ekonomije od 3% u 2020. godini u zavisnosti od dužine trajanja i intenziteta širenja pandemije COVID-19. Prema ovim projekcijama, očekivani pad BDP-a u razvijenim zemljama iznosi 6,1%, dok se u zemljama u razvoju očekuje smanjenje **BDP-a** od 1%<sup>2</sup>.

Predviđa se i pad BDP-a u zemljama EU od 7,5%, pri čemu očekivana smanjenja BDP-a po zemljama iznose: Njemačka 6,5%, Italija 9,5%, Austrija 5,5%, Hrvatska 9,1% i Slovenija 7,0%<sup>3</sup>.

Ako se ima u vidu da su ekonomska kretanja u EU i navedenim zemljama u prošlosti predstavljala glavnu strukturalnu odrednicu ekonomskih kretanja u Bosni i Hercegovini (proizvodnja, potrošnja i vanjskotrgovinska razmjena), može se konstatirati da će posljedice ovih događanja na ukupna privredna kretanja u zemlji biti veoma nepovoljna.

Tokom 2020. godine očekuje se i pad privatne potrošnje od 2,8% u realnom smislu u odnosu na prethodnu godinu. Glavnu determinantu ovog smanjenja privatne potrošnje predstavljaju već izvijestan pad broja zaposlenih, smanjenja plaća i doznaka građana iz inostranstva, što će znatno oslabiti raspoloživi dohodak građana. To će svakako imati utjecaj i na visinu prikupljenih poreza, a time i na same javne prihode.

Međutim, 2020. godine se očekuje dosta jači rast **javne potrošnje** u odnosu na višegodišnji prosjek i iznosit će 2,5% u odnosu na prethodnu godinu, pozitivno doprinoseći samom ekonomskom rastu.

### Ekonomski rast

podrazumijeva ukupan porast proizvodnje, proizvodnih kapaciteta i svih drugih dijelova jedne privrede, odnosno predstavlja rast ukupnog outputa jedne privrede uslijed rasta radne snage, kapitalnih dobara te unapređenja tehnologije i produktivnosti.



### Bruto društveni proizvod (BDP)

makroekonomski indikator koji pokazuje vrijednost finalnih dobara i usluga proizvedenih u zemlji tokom godine, izraženo u novčanim jedinicama.

### Inflacija

predstavlja povećanje općeg nivoa cijena u odnosu na vrijednost novca.

### Vladina/javna potrošnja

(izdaci za krajnju potrošnju vlade) – sektor vlade se sastoji od svih institucionalnih jedinica koje, uz ispunjavanje svojih političkih obaveza i uloge ekonomskog reguliranja, u principu proizvode netržinske usluge (moguće i robe) za individualnu ili kolektivnu potrošnju te redistribuiraju dohodak i bogatstvo. Izdaci za krajnju potrošnju vlade uključuju dvije kategorije izdataka:

- netržinski output, osim investicija za vlastiti račun, koji se mjenj troškovima proizvodnje, umanjen za povremenu prodaju;
- vladine nabavke roba i usluga od tržišnih proizvođača koje se bez bilo kakvog transformiranja plasiraju domaćinstvima kao socijalni transfer u „naturi“;

### Vanjskotrgovinska razmjena

predstavlja sveukupnu razmjenu roba i usluga jedne zemlje s inostranstvom (uvoz i izvoz roba i usluga).

<sup>1</sup> BHAS, Saopćenje, „Bruto domaći proizvod, rashodni pristup, tromjesečni podaci“, 2.4.2020. godine.

<sup>2</sup> IMF, „World Economic Outlook, April 2020, The Great Lockdown“, april 2020.

<sup>3</sup> DG ECFIN, „Spring 2020 Economic Forecast: A deep and uneven recession, and uncertain recovery“, May 2020.

## PRIHODI, PRIMICI I FINANSIRANJE

Prihodi Budžeta institucija BiH planirani su na osnovu Globalnog okvira fiskalnog balansa i politika u Bosni i Hercegovini za period od 2020. do 2022. godine.

Osnovni prihod u okviru Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2020. godinu odnosi se na porezni prihod, odnosno prihode s Jedinstvenog računara Uprave za indirektno oporezivanje za finansiranje institucija BiH (780.000.000 KM).

Ostali prihodi i podrška za finansiranje institucija BiH odnose se na neporezne prihode (146.082.000 KM), transfere od drugih nivoa vlasti (502.000 KM) te tekuće podrške iz inostranstva (215.000 KM).

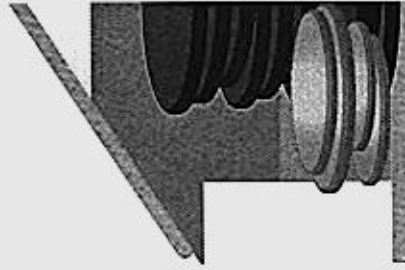
Finansiranje i primici obuhvataju i preneseni višak sredstava iz prethodnih godina (68.175.000 KM), primitke od sukcesija (662.000 KM) te primitke od prodaje stalnih sredstava (344.000 KM).

Na kraju treba dodati da u prihod Budžeta institucija BiH ulaze i prihodi za finansiranje javnog duga (807.552.931 KM), koji se alocira po krajnjim dužnicima, odnosno državi i entitetima.



### Sukcesija

prebacivanje prava i obaveza prethodne države (prethodnice) na novu državu (sljednicu) u vezi s nižom pitanja koja su bitna za to područje, a posljedica su osnivanja ili proširenja vlasti, odnosno uspostave suvereniteta te države koji je do tada pripadao drugoj državi.



### Stalna imovina

dio imovine koji će ostati nepromijenjen, tj. zadržati isti javni oblik, u vremenskom roku dužem od godinu dana i koji neće biti utrošen u jednom normalnom proizvodnom ciklusu (npr. zemlja, zgrade, mašine itd.). Navedena se s namjerom da se koristi u vlastitom poslovanju, a ne za daljnju preprodaju.

### Transferi od drugih nivoa vlasti

novčana sredstva koja viši ili niži nivoi vlasti doznaju u budžet s ciljem realizacije pojedinih programa i/ili funkcija.

2019  
2018  
2017

Preneseni višak sredstava  
iz prethodnih godina  
68.175.000 KM

Primici od prodaje  
stalnih sredstava  
344.000 KM

OSTALO  
FINANSIRANJE  
I PRIMICI  
69.201.000 KM

Primici od sukcesija  
682.000 KM

Porezni prihodi  
780.000.000 KM

926.799.000 KM

PRIHODI I  
PODRŠKE ZA  
FINANSIRANJE  
INSTITUCIJA BiH

Neporezni prihodi  
146.082.000 KM

Takuće podrške  
iz inostranstva  
215.000 KM

Transferi od drugih  
nivoa vlasti  
502.000 KM

807.552.931 KM

PRIHODI ZA  
FINANSIRANJE  
VANJSKOG  
DUGA BiH



Raznolikost prihoda institucija Bosne i Hercegovine vidi se u okviru neporeznih prihoda:

• **Prihodi od administrativnih taksi/naknada** – prihodi od izdavanja dozvola u međunarodnom drumskom saobraćaju, prihodi od izdavanja isprava u diplomatsko-konzularnoj mreži, prihodi od molbi, zahtjeva, prijava i drugih podnesaka, prihodi od žalbi, prihodi od izdatih uvjerenja.

• **Prihodi od sudbenih taksi/naknada** – prihodi od naknada/taksi pred Sudom BiH.

• **Prihodi od posebnih naknada** – naknada od dozvola za emitiranje, za operatore fiksne telefonije i dozvola u radijskim komunikacijama, naknade za korištenje radiofrekventnog spektra, naknade poreznih i kontrolnih markica UNO, prihodi koje u okviru svoje nadležnosti ostvaruje Agencija za lijekove i medicinska sredstva BiH, prihodi od izdavanja veterinarsko-zdravstvenih certifikata i pregleda na graničnim prijelazima, naknade za prelete preko BiH.

• **Prihodi od taksi u postupku indirektnog oporezivanja** – prihodi od taksi koje u okviru svoje nadležnosti ostvaruje UNO.

• **Prihodi od ličnih i putnih dokumenata i registracije vozila** – prihodi od izdavanja putnih dokumenata, vozačkih dozvola, naljepnica, registracije vozila, prekograničnih propusnica

• **Prihodi od imovine** – Prihodi od iznajmljivanja imovine

• **Prihodi od kamata i kursnih razlika**

• **Prihodi od novčanih kazni** – prihodi od kazni u kaznenom postupku, kazni po Zakonu o konkurenciji, novčane kazne za prekršaje, kazne po Zakonu o kretanju i boravku stranaca u azilu i dr.

• **Vlastiti prihodi** – prihodi koje u okviru svojih nadležnosti ostvaruju Služba za zajedničke poslove institucija BiH, Institut za standardizaciju BiH, Institut za mjeriteljstvo BiH, Institut za intelektualne poslove BiH i Institut za akreditiranje BiH.

• **Ostali prihodi**



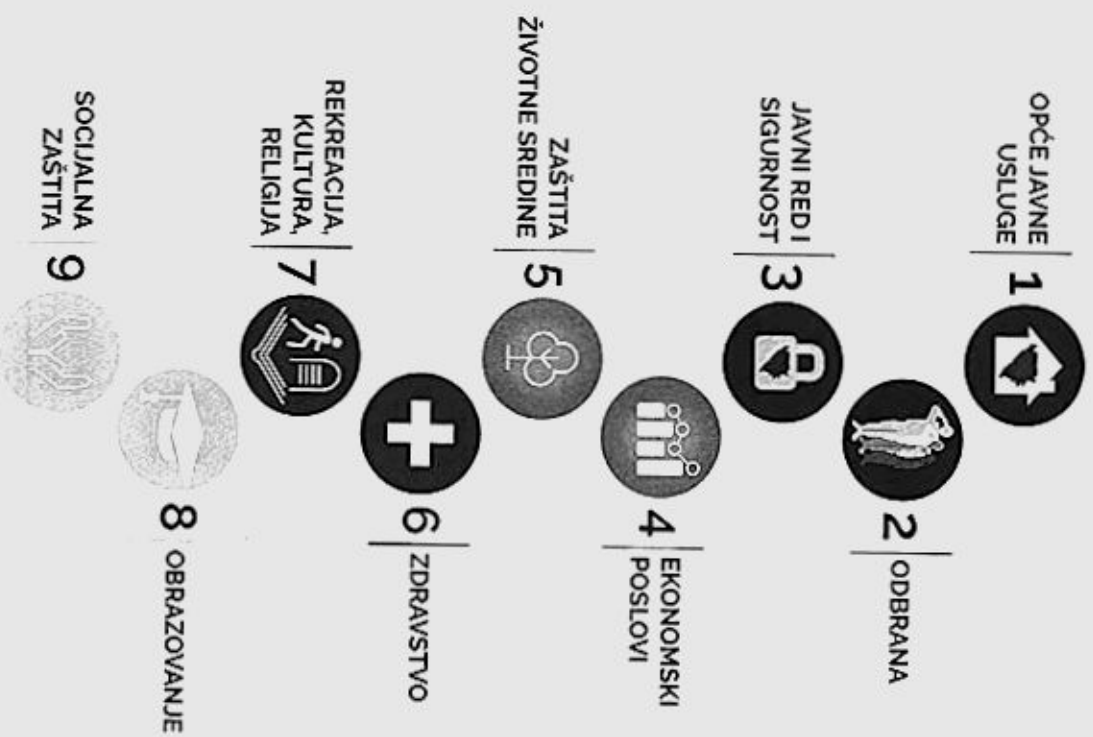
## RASHODI

---

- Rashodi po COFOG klasifikaciji
- Institucije BiH i iznos njihovog budžeta za 2020. godinu
- Najveći korisnici budžeta



## RASHODI PO COFOG KLASIFIKACIJI



### COFOG klasifikacija

Klasifikaciju vladinih funkcija (COFOG – Classification of the Functions of the Government) objavilo je Odjeljenje za statistiku Ujedinjenih nacija i odnosi se na sredstva iz budžeta razvrstana po namjeni za koju se troše.



**INSTITUCIJA****BUDŽET 2020 (KM)**

• Parlamentarna skupština BiH	16.279.000
• Predsjedništvo BiH	7.574.000
• Generalni sekretarijat Vijeća ministara	4.047.000
• Direkcija za evropske integracije BiH	4.339.000
• Ministarstvo vanjskih poslova	53.426.000
• Ministarstvo komunikacija i transporta	5.145.000
• Ministarstvo finansija i trezora	7.152.000
• Uprava za indirektno oporezivanje	100.510.000
• Ministarstvo pravde	3.799.000
• Ministarstvo sigurnosti	76.000
• Ministarstvo civilnih poslova	10.434.000
• Agencija za identifikacione isprave, evidenciju i razmjenu podataka	23.665.000
• Služba za zajedničke poslove institucija	19.183.000
• Ured za reviziju institucija	5.061.000
• Centralna izborna komisija	7.256.000
• Agencija za državnu službu	1.213.000
• Agencija za statistiku	4.642.000
• Arhiv BiH	698.000
• Fond za povratak	459.000
• Odbor državne službe za žalbe	433.000
• Ured za zakonodavstvo	687.000
• Agencija za javne nabavke	1.061.000
• Ured za razmatranje žalbi	2.212.000
• Institut za nestale osobe	2.778.000
• Direkcija za ekonomsko planiranje	992.000
• Ured kordinatora za reformu javne uprave	1.319.000
• Agencija za zaštitu ličnih podataka	1.197.000
• Centralna harmonizacijska jedinica Ministarstva finansija i trezora	575.000
• Agencija za prevenciju korupcije i koordinaciju borbe protiv korupcije	1.346.000
• Direktni transferi i rezerviranje	72.784.000



1.

OPĆE JAVNE USLUGE

**1.167.894.931**

- **SERVISIRANJE JAVNOG DUGA 807.552.931 KM**  
Pored korisnika budžeta, u kategoriju općih javnih usluga spada i servisiranje vanjskog duga BiH.

**INSTITUCIJA****BUDŽET 2020 (KM)**

2.

**ODBRANA****287.341.000 KM**

- Ministarstvo odbrane BiH

287.341.000



3.

**JAVNI RED I****SIGURNOST****267.563.000 KM**

- Vrsoko sudsko i tužilačko vijeće 5.094.000
- Ustavni sud BiH 5.869.000
- Sud BiH 16.693.000
- Tužilaštvo BiH 14.298.000
- Pravobranilaštvo BiH 1.579.000
- Institucija ombudsmana za ljudska prava BiH 2.482.000
- Zavod za izvršenje krivičnih sankcija, pritvora i drugih mjera 7.757.000
- Ministarstvo pravde BiH 7.868.000
- Ministarstvo sigurnosti BiH 7.563.000
- Državna agencija za istrage i zaštitu 30.836.000
- Granična policija 81.716.000
- Obavjestajno-sigurnosna agencija 36.495.000
- Služba za poslove sa strancima 9.782.000
- Agencija za policijsku podršku 1.488.000
- Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja 1.856.000
- Agencija za školovanje i stručno usavršavanje kadrova 2.807.000
- Direkcija za koordinaciju policijskih tijela 33.380.000

**INSTITUCIJA****BUDŽET 2020 (KM)**

• Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH	7.681.000
• Agencija za unapređenje stranih investicija	1.258.000
• Ured za veterinarstvo	4.734.000
• Konkurencijsko vijeće	1.239.000
• Ministarstvo komunikacija i prometa	9.556.000
• Direkcija za civilno zrakoplovstvo	4.253.000
• Regulatorna agencija za komunikacije	4.517.000
• Institut za standardizaciju	1.394.000
• Institut za mjeriteljstvo	2.516.000
• Institut za intelektualno vlasništvo	1.581.000
• Institut za akreditiranje	1.054.000
• Uprava za zaštitu zdravlja bilja	1.073.000
• Agencija za nadzor nad tržištem	773.000
• Agencija za sigurnost hrane	1.585.000
• Agencija za rad i zapošljavanje	1.116.000
• Ured za harmonizaciju i koordinaciju sistema plaćanja u poljoprivredi, israni i ruralnom razvoju	611.000
• Povjerenstvo za koncesije	1.072.000
• Agencija za osiguranje	478.000
• Institucija ombudsmena za zaštitu potrošača	406.000
• Agencija za poštanski promet	788.000
• Vijeće za državnu podršku	453.000

**4.  
EKONOMSKA  
POLITIKA****48.138.000 KM****5.  
ZAŠTITA  
ŽIVOTNE SREDINE****6.595.000 KM**

- Centar za uklanjanje mina
- Državna regulatorna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost

**INSTITUCIJA****BUDŽET 2020 (KM)****6.  
ZDRAVSTVO  
5.921.000 KM**

- Agencija za lijekove i medicinska sredstva

**5.921.000****7.  
REKREACIJA,  
KULTURA, RELIGIJA  
6.783.000 KM**

- Memorijalni centar Srebrenica-Potočari, Spomen obilježje i mezarje za žrtve genocida iz 1995. godine
- Regulatorna agencija za komunikacije
- Ministarstvo civilnih poslova
- Komisija za očuvanje nacionalnih spomenika
- Agencija za antidoping kontrolu

**1.067.000****2.560.000****1.159.000****1.363.000****634.000****8.****OBRAZOVANJE  
2.831.000 KM**

- Agencija za razvoj visokog obrazovanja i osiguranje kvaliteta
- Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje
- Centar za informiranje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja

**868.000****1.206.000****757.000****9.****SOCIJALNA  
ZAŠTITA  
10.486.000 KM**

- Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice

**10.486.000**

## NAJVEĆI KORISNICI BUDŽETA INSTITUCIJA BOSNE I HERCEGOVINE

Kada se posmatraju rashodi u 2020. godini, vidljivo je da na 10 budžetskih korisnika s najvećim rashodima otpada čak 683.245.000 KM, odnosno 68,60% ukupnih rashoda Budžeta institucija BiH (bez uzimanja u obzir izdvajanja za vanjski dug). Tako se za rashode **Ministarstva odbrane** izdvaja čak **287.341.000 KM**, odnosno 28,85% ukupnih rashoda, dok se za **Upravu za indirektno oporezivanje i Graničnu policiju** izdvaja **100.510.000 KM** (10,09%) i **81.716.000 KM** (8,20%).

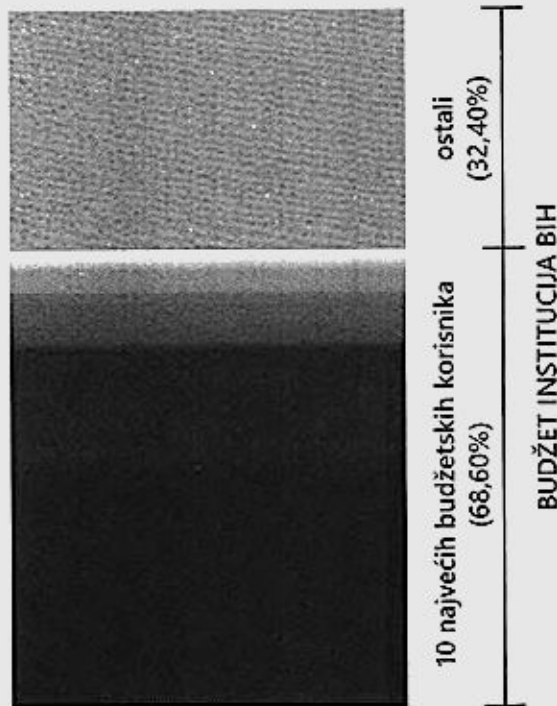
Među ostalih 10 budžetskih korisnika s najvećim rashodima nalaze se:

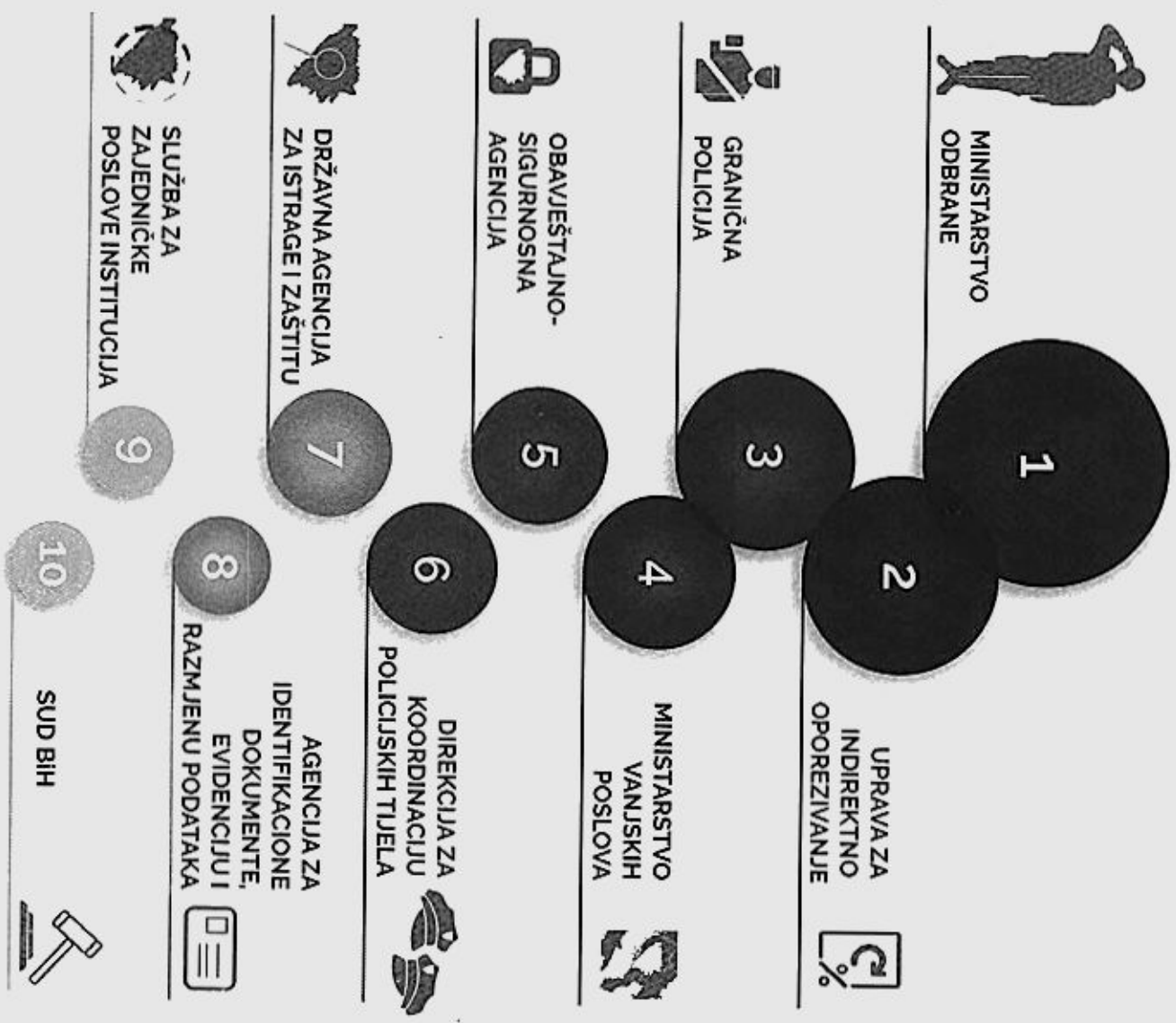
- **Ministarstvo vanjskih poslova** s 53.426.000 KM, odnosno 5,36% ukupnih rashoda;
- **Obavještajno-sigurnosna agencija** s 36.495.000 KM, odnosno 3,66% ukupnih rashoda;
- **Direkcija za koordinaciju policijskih tijela** s 33.380.000 KM, odnosno 3,35% ukupnih rashoda;
- **Državna agencija za istrage i zaštitu** s 30.836.000 KM, odnosno 3,10% ukupnih rashoda;
- **Agencija za identifikacione dokumente** s 23.665.000 KM, odnosno 2,38% ukupnih rashoda;
- **Služba za zajedničke poslove institucija** s 19.183.000 KM, odnosno 1,93% ukupnih rashoda;
- **Sud BiH** sa 16.693.000 KM, odnosno 1,68% ukupnih rashoda.

Iz navedenog se može jasno vidjeti da se najviše sredstava iz budžeta BiH koji je predviđen za finansiranje institucija izdvaja za sektore odbrane i javni red i sigurnost.

U narednom dijelu ćemo predstaviti troškove za plaće i naknade zaposlenih kao i budžete šest institucija koje su, prema provedenim konsultacijama, bile najveći predmet pažnje zainteresiranih pojedinaca i organizacija civilnog društva.

Prvenstveno, radi se o institucijama koje troše najviše sredstava prilikom obavljanja povjerenih nadležnosti (Ministarstvo odbrane, Granična policija i Uprava za indirektno oporezivanje) te institucijama za čiji rad postoji veliko zanimanje zbog pojedinih programa i projekata koji se realiziraju u okviru datih institucija (Ministarstvo civilnih poslova, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice te Ministarstvo vanjskih poslova).





## UDIO PLAĆA I NAKNADA ZA ZAPOSLENE KOD NAJVEĆIH BUDŽETSKIH KORISNIKA

Jednako kako smo govorili u dijelu s ukupnim rashodima, u okviru ovih 10 institucija najviše se budžetskih sredstava izdvaja za plaće i naknade, imajući u vidu veliki broj zaposlenih osoba u navedenim institucijama.

Ostali rashodi u okviru navedenih institucija odnose se na izdatke u vezi s potrebama za njihovo nesmetano funkcioniranje, uključujući i po nekoliko kapitalnih projekata, što će biti detaljnije predstavljeno u dijelu koji se odnosi na pojedine institucije.

**1** MINISTARSTVO  
ODBRANE  
287.341.000 KM



Bruto plaće i naknade:  
● 254.768.000 KM

● Ostalo:  
● 32.573.000 KM

UPRAVA ZA  
INDIREKTNO  
OPOREZIVANJE  
100.510.000 KM



Bruto plaće i naknade:  
● 71.070.000 KM

● Ostalo:  
● 29.440.000 KM

**3** GRANIČNA  
POLICIJA  
81.716.000 KM



Bruto plaće i naknade:  
● 71.200.000 KM

● Ostalo:  
● 10.516.000 KM

**4** MINISTARSTVO  
VANJSKIH POSLOVA  
53.426.000 KM



Bruto plaće i naknade:  
● 37.811.000 KM

● Ostalo:  
● 15.615.000 KM



**5** OBAVIJEŠTAJNO-SIGURNOSNA AGENCIJA

36.495.000 KM



Bruto plaće i naknade: **26.550.000 KM**  
 zaposlenih: 719  
 Ostalo: **9.945.000 KM**

**6** DIREKCIJA ZA KOOORDINACIJU POLICIJSKIH TIJELA

33.380.000 KM



Bruto plaće i naknade: **26.291.000 KM**  
 zaposlenih: 877  
 Ostalo: **7.089.000 KM**

**7** DRŽAVNA AGENCIJA ZA ISTRAGE I ZAŠTITU

30.836.000 KM



Bruto plaće i naknade: **25.829.000 KM**  
 zaposlenih: 789  
 Ostalo: **5.007.000 KM**

**8** AGENCIJA ZA IDENTIFIKACIONE DOKUMENTE

23.665.000 KM



Bruto plaće i naknade: **4.736.000 KM**  
 zaposlenih: 167  
 Ostalo: **18.929.000 KM**

**9** SLUŽBA ZA ZAJEDNIČKE POSLOVE INSTITUCIJA

19.183.000 KM



Bruto plaće i naknade: **9.860.000 KM**  
 zaposlenih: 503  
 Ostalo: **9.323.000 KM**

**10** SUD BiH

16.693.000 KM



Bruto plaće i naknade: **13.237.000 KM**  
 zaposlenih: 288  
 Ostalo: **3.456.000 KM**

# MINISTARSTVO ODBRANE

**287.341.000 KM**

Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine sa Zajedničkim štabom Oružanih snaga Bosne i Hercegovine kao stručnim organom obavlja poslove i zadatke iz oblasti odbrane te su u jedinstvenom odbrambenom sistemu, pod vrhovnom komandom i kontrolom Predsjedništva BiH.

## PROGRAMSKO-PROJEKTNA STRUKTURA RASHODA

**Vojna odbrana**  
**262.454.000 KM**

- **28.200.000 KM**  
Pružanje vojne pomoći i saradnja s civilnim organima u slučaju prirodnih katastrofa i drugih nesreća
- **10.472.000 KM**  
Implementacija NATO normi u oblasti skladištenja (operacije s naoružanjem i MIMES)
- **25.000.000 KM**  
Protivminski djelovanje u BiH
- **8.000.000 KM**  
Rješavanje viskova naoružanja, municije, minko-eksplozivnih sredstava
- **32.882.000 KM**  
Modernizacija i znavljanje naoružanja i vojne opteme
- **68.000.000 KM**  
Obuka i profesionalni razvoj
- **79.000.000 KM**  
Opća logistička podrška i ostala investicijska ulaganja
- **10.900.000 KM**  
Izgradnja stacionarnih sistema komandovanja i kontrole, opremanje OS BiH mobilnim sistemim K2 i održavanje postojećih sistema K4

**Operacije kolektivne sigurnosti**  
**7.496.000 KM**

- **5.296.000 KM**  
Učešće u NATO, EU, UN i drugim međunarodnim operacijama
- **1.280.000 KM**  
Logistička podrška snagama u operacijama kolektivne sigurnosti
- **920.000 KM**  
Obuka i provjera jedinica u pripremi za operacije kolektivne sigurnosti

**Međunarodna saradnja**  
**4.980.000 KM**

- **2.800.000 KM**  
Vojno-diplomatsko predstavljanje BiH u inostranstvu
- **830.000 KM**  
Ispunjavanje obaveza MO i OS BiH po dostavljenim dokumentima BiH NATO-u
- **1.000.000 KM**  
Realizacija programa bilateralno-multilateralne saradnje
- **350.000 KM**  
Ispunjavanje obaveza iz međunarodnih sporazuma, rezolucija UN-a i konvencija o razoružanju

**Administracija**  
**12.411.000 KM**

- **1.000.000 KM**  
Izrada konceptualnih, normativnih i doktrinarnih sistemskih dokumenata
- **2.000.000 KM**  
Planiranje, analize i izvještaji
- **5.000.000 KM**  
Upravljanje personalnim resursima
- **4.411.000 KM**  
Upravljanje materijalnim resursima

# UPRAVA ZA INDIREKTNO OPOREZIVANJE

## 100.510.000 KM

Uprava za indirektno oporezivanje uspostavljena je Zakonom o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini kao samostalna upravna organizacija i jedini organ u BiH nadležan za provođenje zakonskih i drugih propisa o indirektnom oporezivanju i politike koju utvrdi Vijeće ministara BiH na prijedlog Upravnog odbora. Zadužena je za naplatu i raspodjelu indirektnih poreza u Bosni i Hercegovini.

Za Upravu za indirektno oporezivanje kao budžetskog korisnika odobrena su sredstva u iznosu od 100.510.000 KM, od čega iz:

Budžeta institucija BiH  
i međunarodnih obaveza BiH  
100.295.000 KM

97,95%

2,05%

Sredstava granta i donacija  
215.000 KM

## PROGRAMSKO-PROJEKTNA STRUKTURA RASHODA

Tekuci izdaci  
89.051.000 KM



Plaće i naknade  
troškova zaposlenih  
71.070.000 KM



Izdaci za materijal,  
sitni inventar i usluge  
17.981.000 KM  
(od čega se 215.000 KM  
finansira iz granta i donacija)



Kapitalni izdaci  
11.459.000 KM



Minimalna  
zanavljanja opreme  
6,63%



Izgradnja graničnih prijelaza  
73,30%



Softverske  
aplikacije  
20,07%

U 2020. godini za  
nadogradnju postojećih  
pod sistema IS UIO  
osigurana su sredstva  
u iznosu od  
2.300.000 KM.

Uprava za indirektno oporezivanje u 2020. godini  
planirala je izgradnju objekata na graničnim  
prijelazima Osoje i Doljani,  
za šta su planirana  
sredstva u ukupnom iznosu od 8.400.000 KM.

## GRANIČNA POLICIJA

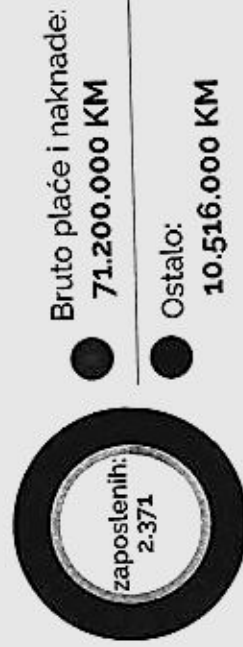
81.716.000 KM

Granična policija Bosne i Hercegovine je upravna organizacija u sastavu Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine nadležna za izvršavanje policijskih poslova granične kontrole i sigurnost aerodroma.

Poslove graničnih provjera Granična policija izvršava na 83 granična prijelaza, i to: 55 međunarodnih graničnih prijelaza, od kojih:

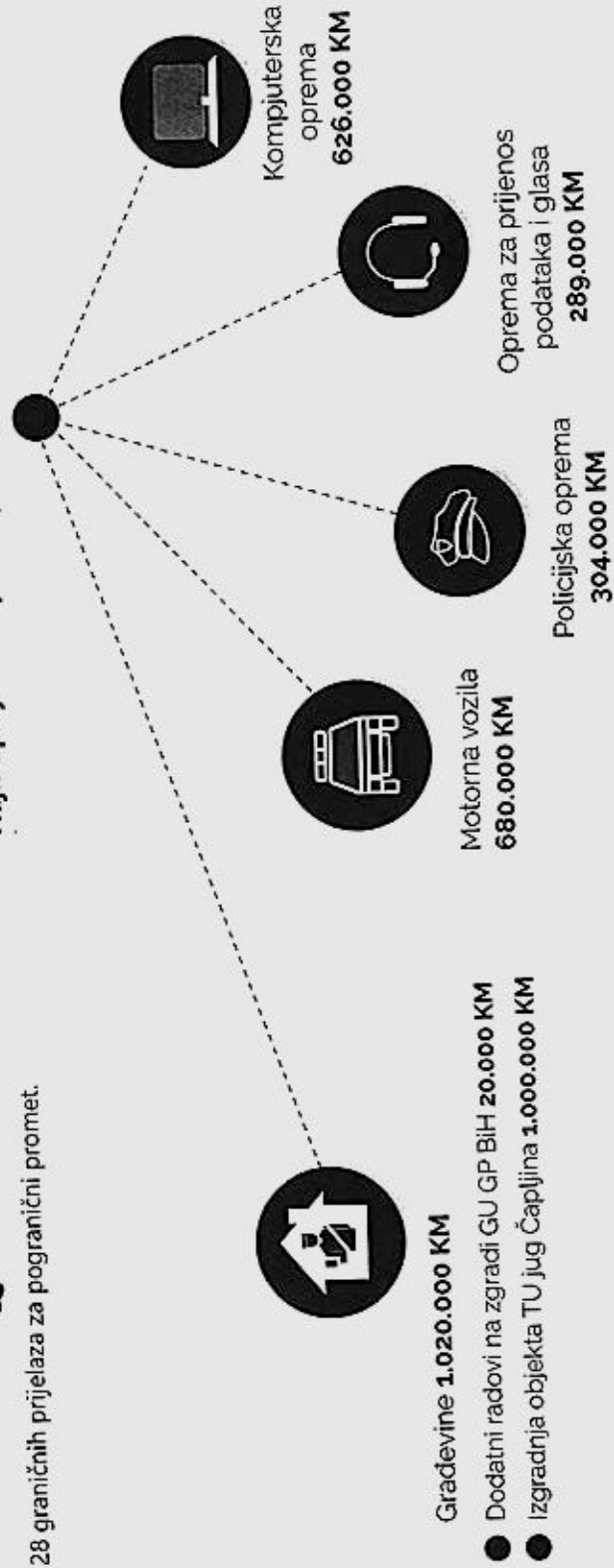


## PROGRAMSKO-PROJEKTNA STRUKTURA RASHODA



## Najkrupniji izdaci prema planu javnih nabavki za 2020. godinu:

i 28 graničnih prijelaza za pogranični promet.



## MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA

**53.426.000 KM**

Ministarstvo vanjskih poslova nadležno je za provođenje utvrđene politike BiH i radi na razvoju međunarodnih odnosa u skladu sa stavovima i smjernicama Predsjedništva Bosne i Hercegovine. Ono istovremeno predlaže utvrđivanje stavova o pitanjima od interesa za vanjskopolitičke aktivnosti i međunarodni položaj BiH te zastupa BiH u diplomatskim odnosima prema drugim državama, međunarodnim organizacijama i na međunarodnim konferencijama. Najveći dio aktivnosti odnosi se na organizaciju, usmjeravanje i koordinaciju rada diplomatsko-konzularnih predstavništava BiH u inostranstvu.

### PROGRAMSKO-PROJEKTNA STRUKTURA RASHODA



#### PROVOĐENJE VANJSKE POLITIKE BIH **37.354.601 KM**

- Razvoj političkih i ekonomskih odnosa
- Ispunjavanje obaveza iz SSP koje su u nadležnosti MVP BiH
- Učešće i zastupanje interesa BiH u međunarodnim organizacijama
- Razvoj političkog dijaloga s NATO-om i promoviranje javne diplomatije
- Projekt naučne, obrazovne i sportske saradnje



#### **4.626.085 KM** RAZVOJ SLUŽBE MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA BIH

- Podizanje nivoa interne i diplomatske obuke kadrova
- Stvaranje pravnog okvira za funkcioniranje MVP BiH
- Razvoj informacijskog i sistema zaštite podataka MVP
- Unapređenje rada MVP kroz preuzimanje objekata dobivenih sukcesijom te osiguravanje standarda za rad DKP



#### **11.445.314 KM** ZASTUPANJE I ZAŠTITA PRAVA I INTERESA GRADANA I PRAVNIH LICA BIH U INOSTRANSTVU I RAZVOJ MEĐUNARODNO-PRAVNE SARADNJE

- Pružanje konzularnih usluga građanima BiH u inostranstvu i stranim državljanima u BiH
- Pružanje međunarodne pravne i konzularne pomoći
- Učešće u zaključivanju i ratifikaciji međunarodnih ugovora primjene međunarodnog prava

## MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA

**11.593.000 KM**

Ministarstvo civilnih poslova nadležno je za poslove državljanstva, upis i evidenciju građana, zaštitu ličnih podataka, prijavljivanje prebivališta i boravišta, lične isprave, putne isprave i postupak evidencije registracije vozila te poslove deminiranja. Također je nadležno i za obavljanje poslova i izvršavanje zadataka koji su u nadležnosti Bosne i Hercegovine, a koji se odnose na utvrđivanje osnovnih principa koordiniranja aktivnosti, usklađivanja planova entitetskih tijela vlasti i definiranje strategije na međunarodnom planu u područjima zdravstva i socijalne zaštite, penzija, nauke i obrazovanja, rada i zapošljavanja, kulture i sporta, te geodetskih, geoloških i meteoroloških poslova.

## PROGRAMSKO-PROJEKтна STRUKTURA RASHODA

### OPERATIVNI BUDŽET

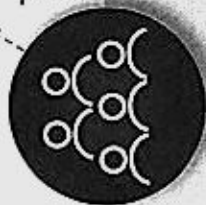


**Teukući izdaci  
5.538.000 KM**



**Kapitalni izdaci  
65.000 KM**

računarska oprema i softver  
za DMS – sistem za upravljanje  
dokumentima



**Teukući grantovi  
5.990.000 KM**



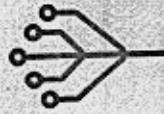
**3.097.000 KM**

Grantovi neprofitnim organizacijama  
Sufinansiranje projekata institucija kulture  
u Bosni i Hercegovini



**1.342.000 KM**

Grantovi neprofitnim organizacijama  
Sufinansiranje sportskih manifestacija



**444.000 KM**

Grantovi neprofitnim organizacijama  
Programi za pripremu projekata i  
potencijalnih kandidata za  
sredstva iz fonda H2020

## MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE

**10.486.000 KM**

### PROGRAMSKO-PROJEKTNA STRUKTURA RASHODA

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice nadležno je za praćenje i provođenje međunarodnih konvencija i drugih dokumenata iz oblasti ljudskih prava i osnovnih sloboda. Ono prati i brine o provođenju Aneksa VII Općeg okvirnog sporazuma u Bosni i Hercegovini te kreiranju i provođenju politike BiH u oblasti povratka izbjeglica i raseljenih lica u BiH, projektima rekonstrukcije i osiguravanju drugih uvjeta za održiv povratak. Ministarstvo je nadležno i za obavljanje poslova koji su u nadležnosti BiH, a koji se odnose na utvrđivanje osnovnih načela koordiniranja aktivnosti, usklađivanja politika i planova organa vlasti BiH i međunarodne zajednice u oblasti: stambene politike, obnove i razvoja i projekta održivog povratka te njihovo evidentiranje, kao i razvoj politika prema iseljeništvu i jačanje saradnje BiH s iseljeništvom.



#### Zaštita ljudskih prava i ravnopravnost spolova

- Grant sredstva za stambeno zbrinjavanje Roma **1.000.000 KM**
- Grant sredstva za zapošljavanje Roma **600.000 KM**
- Grant sredstva za zdravstvenu zaštitu Roma **302.000 KM**
- Grant podrške udruženjima nacionalnih manjina **130.000 KM**
- Grantovi za sufinansiranje rada sigurnih kuća za smještaj žena žrtava nasilja u porodici u okviru NVO **100.000 KM**
- Grant sredstva za obrazovanje Roma **48.000 KM**
- Grant za realiziranje Sporazuma s informativnim centrom o Međunarodnom krivičnom sudu za bivšu Jugoslaviju, Sarajevo – provođenje aktivnosti MLP iz Platforme za mir **35.000 KM**
- Grantovi Crveni križ BiH **150.000 KM**
- Grantovi NVO uključenih u zaštitu žrtava trgovine ljudima **60.000 KM**
- Grant podrške za potrebe rada Međureligijskog vijeća u BiH **100.000 KM**
- Finansiranje aktivnosti Jevrejske zajednice – Dani sjećanja na holokaust **15.000 KM**
- Podrška organizacijama osoba s invaliditetom **66.000 KM**
- Grant udruženjima porodica nestalih osoba u BiH **40.000 KM**
- Grant organizacijama za ljudska prava u svrhu promocije ljudskih prava u BiH **50.000 KM**

**Ukupno grantova: 2.696.000 KM**



#### Realizacija prava iz ANEKSA VII i ostvarivanje prava lica pod međunarodnom zaštitom i osoba koje se vraćaju po sporazumu o readmisiji

- Implementacija Aneksa VII DMS **2.000.000 KM**
  - Stambeno zbrinjavanje, obnova komunalne i socijalne infrastrukture i elektrifikacija objekata
  - Monitoring procesa realizacije projekata po Aneksu VII
  - Osiguranje pristupa pravima lica pod međunarodnom zaštitom u BiH
- Ostvarivanje prava lica pod međunarodnom zaštitom i osoba koje se vraćaju po osnovu sporazuma o readmisiji **181.000 KM**

**Ukupno grantova: 2.181.000**



#### Zaštita prava iseljenika i razvoj odnosa BiH s iseljeništvom

- Grant podrške jedinicama lokalne samouprave za implementaciju politike o saradnji s iseljeništvom BiH **100.000 KM**
- Grant podrške Bosanskohercegovačko-američkoj akademiji umjetnosti i nauka (BHAAAS) – dani BHAAAS u BiH **25.000 KM**
- Grant sredstva neprofitnim organizacijama za aktivnosti prema iseljeništvu **10.000 KM**

**Ukupno grantova: 135.000 KM**

## BUDŽETSKI RJEČNIK

**Budžet** - akt kojim se predviđaju svi prihodi i rashodi u jednoj godini.

**Koncesija** - dozvola vlasti koja se daje pravnim ili fizičkim licima za obavljanje određene djelatnosti po unaprijed utvrđenim uvjetima.

**Javna politika** - plan ili smjer djelovanja institucija vlasti.

**Budžet za građane** - pojednostavljen i ilustriran prikaz određenih dijelova zvaničnog budžeta.

**Ustav** - osnovni pravni akt neke države kojim se uspostavlja politički i pravni poredak.

**Budžetski korisnik** - institucije i svi ostali organi koji se financiraju iz budžeta.

**Dokument okvirnog budžeta (DOB)** - projekcija trogodišnjih prihoda i rashoda, odnosno srednjoročna projekcija budžeta.

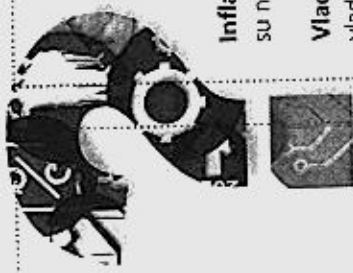
**Makroekonomija** - područje ekonomskih nauka koje se bavi ukupnom privredom nekog područja zemlje, proučavajući međusobne odnose ukupne (agregatne) proizvodnje, prihoda, zaposlenosti, cijena i drugih varijabli.

**Nominalni BDP** - predstavlja zbir količina finalnih roba i usluga koje su proizvele rezidentne jedinice u zemlji tokom određenog vremenskog perioda pomnožen s njihovim tekućim cijenama.

**Realni BDP** - predstavlja zbir količina finalnih dobara u stalnim (umjesto tekućim) cijenama te ukazuje na količinu proizvedenih proizvoda i usluga.

**Ekonomski rast** - podrazumijeva ukupan porast proizvodnje, proizvodnih kapaciteta i svih drugih dijelova jedne privrede, odnosno predstavlja rast ukupnog outputa jedne privrede uslijed rasta radne snage, kapitalnih dobara te unapređenja tehnologije i produktivnosti.

**Transferi od drugih nivoa vlasti** - novčana sredstva koja viši ili niži nivoi vlasti doznatačavaju u budžet s ciljem realizacije pojedinih programa i/ili funkcija.



**Bruto društveni proizvod (BDP)** - makroekonomski indikator koji pokazuje vrijednost finalnih dobara i usluga proizvedenih u zemlji tokom godine, izraženo u novčanim jedinicama.

**Inflacija** - predstavlja povećanje općeg nivoa cijena u odnosu na vrijednost novca.

**Vladina/javna potrošnja** - (izdaci za krajnju potrošnju vlade) - sektor vlade se sastoji od svih institucionalnih jedinica koje, uz ispunjavanje svojih političkih obaveza i uloge ekonomskog reguliranja, u principu proizvode netržišne usluge (moguće i robe) za individualnu ili kolektivnu potrošnju, te re-distribuiraju dohodak i bogatstvo. Izdaci za krajnju potrošnju vlade uključuju dvije kategorije izdataka, a to su:

- netržišni output, osim investicija za vlastiti račun, koji se mjeri troškovima proizvodnje, umanjeno za povremenu prodaju;
- vladine nabavke roba i usluga od tržišnih proizvođača koje se bez bilo kakvog transformiranja plasiraju domaćinstvima kao socijalni transfer u „naturi“.

**COFOG klasifikacija** - klasifikaciju vladinih funkcija (COFOG - Classification of the Functions of the Government) objavilo je Odjeljenje za statistiku Ujedinjenih nacija i odnosi se na sredstva iz budžeta razvrstana po namjeni za koju se troše.

**Sukcesija** - prebacivanje prava i obaveza prethodne države (prethodnice) na novu državu (sljednicu) u vezi s nizom pitanja koja su bitna za to područje, a posljedica su osnivanja ili proširenja vlasti, odnosno uspostave suvereniteta te države koji je do tada pripadao drugoj državi.

**Stalna imovina** - dio imovine koji će ostati nepromijenjen, tj. zadržati isti pojavni oblik, u vremenskom roku dužem od godinu dana i koji se neće utrošiti u jednom normalnom proizvodnom ciklusu (npr. zemlja, zgrade, mašine itd.). Nalazi se s namjerom da se koristi u vlastitom poslovanju, a ne za daljnju preprodaju.



## PITANJA, KOMENTARI I SUGESTIJE

Poštovani/a, ako imate pitanje, komentar ili sugestiju u vezi s pripremom i predstavljanjem "Budžeta za građane", možete iskoristiti pripremljene obrasce, iskinuti ih i poslati poštom na adresu:

**Ministarstvo finansija i trezora BiH (Kabinet ministra – Odnosi s javnošću),**

**Trg BiH 1, 71000 Sarajevo.**

Također, pitanja, komentare i sugestije možete poslati i putem elektronske pošte: [trezorbih@mft.gov.ba](mailto:trezorbih@mft.gov.ba).

S poštovanjem,

Ministarstvo finansija i trezora BiH

Ime i prezime

Adresa

E-mail

Organizacija/  
Institucija

Pitanja, komentare i sugestije možete napisati na poleđini obrasca.

Ime i prezime

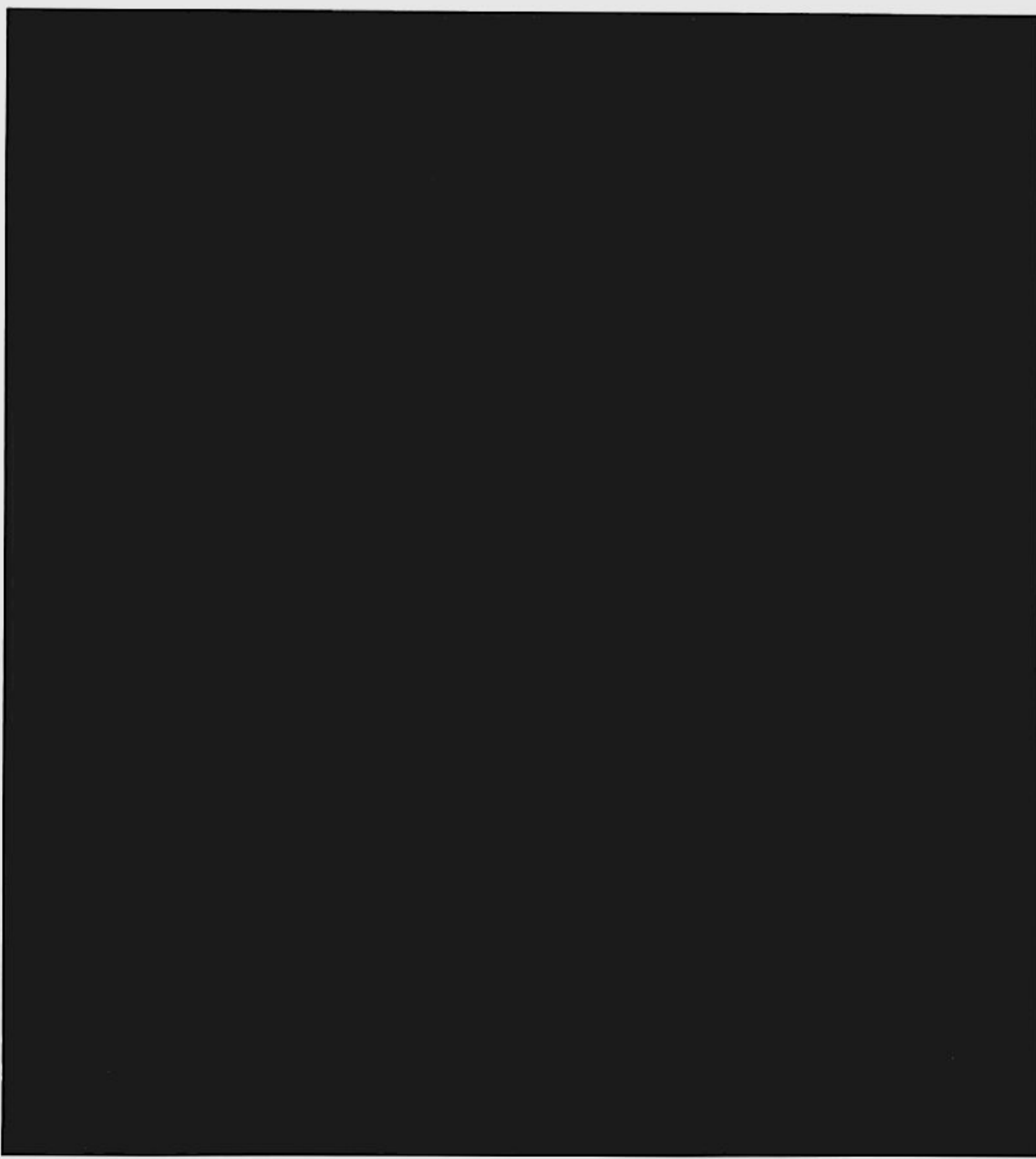
Adresa

E-mail

Organizacija/  
Institucija

Pitanja, komentare i sugestije možete napisati na poleđini obrasca.



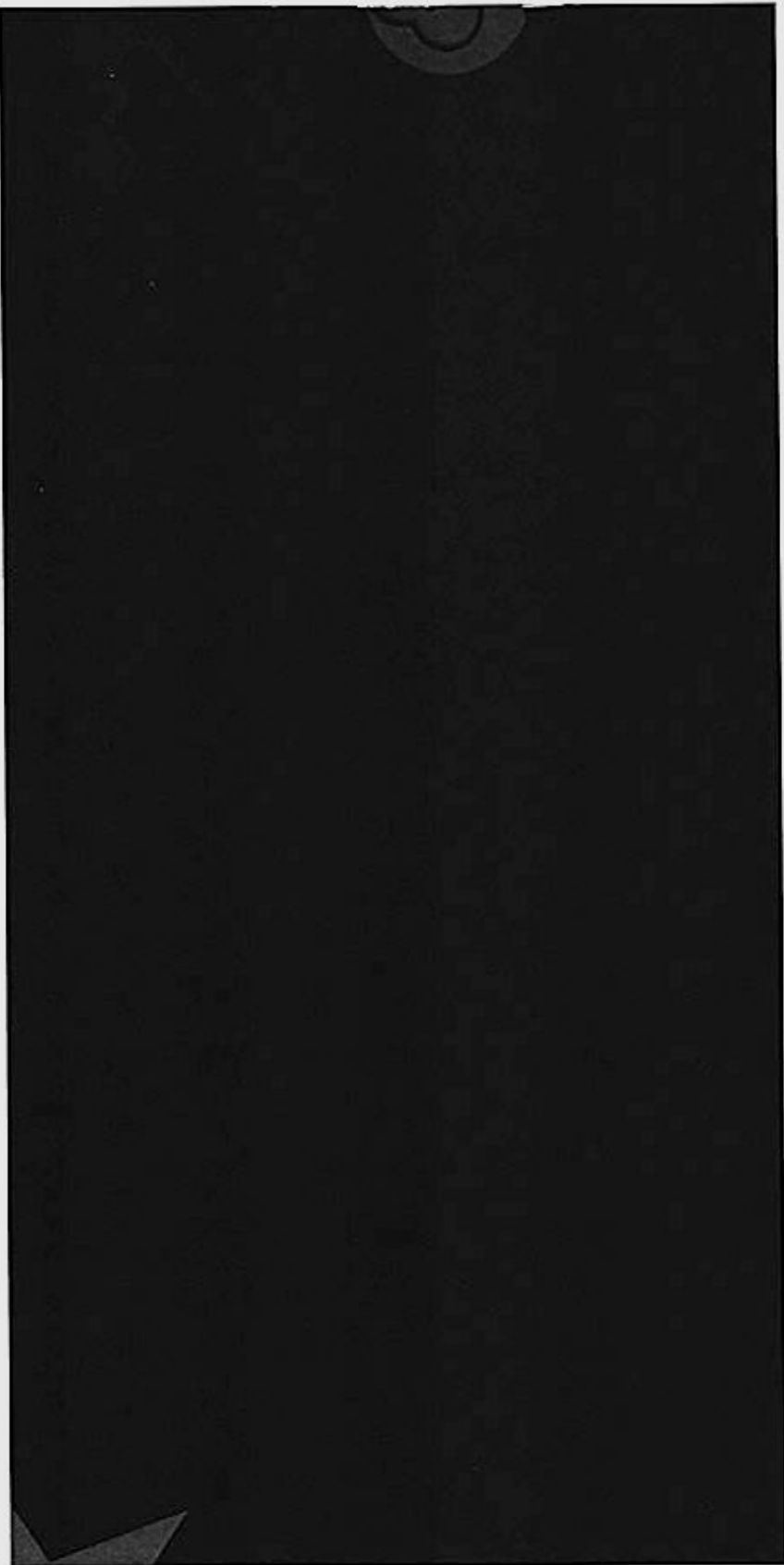




BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO FINANSIJA/  
FINANSIJA I TREZORA

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
И ТРЕЗОРА

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
MINISTRY OF FINANCE  
AND TREASURY



german  
cooperation  
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT



ukaid  
from the British people



British Embassy  
Sarajevo

Implemented by

giz

Gezinska Agencija  
za inozemnu  
sараmоrаrеit (GIZ) GmbH